通訊

荃灣海壩村發生大火（廸）

焚屋一百五拾間
幸無死傷人命
災民八百九拾名
當局撥地收容

香港通訊　荃灣海壩村，于三月廿五日下午三時三拾分發生大火，焚去木屋一百五拾餘間，災民八百九拾餘人，幸無死傷。當局業已展開辦理善後賑濟工作，即日開始登記及施飯，同時撥地收容。由荃灣商會指定災民中如未有親友留宿者，婦孺則宿于大光明戲院內，男子則在院外場地架搭布篷帳幕暫住，以便施賑。

查此次大火，係因小童玩火不慎所致，由于輾處多爲茅棚木屋，鄉人多以養猪種菜爲業，故起火後，未久，便火燄衝天，其勢之烈，一時無法壓止。

（未完）

僑胞返鄉掃墓
中共限制行動

套取僑滙又有机會可乘

查去年辦法，係由僑胞向商會以六人一組，領一份由該會發出之臨時省墓証，于清明節日或節之翌日兩天期限中，依照所定時間進出，除寶燭冥鏹外，禁止携帶違禁品，商會以六人爲組，湊合較爲困難，今年擬改爲四人爲組，該辦法俟洽定後，即可實行。

又澳門西洋項塲，不少僑胞先人遺骸，安葬期滿，須予執拾，如執拾後，或携赴香港，可向澳門僑生局請求批准，如携赴中山關閘沙安葬，則除向僑生局取人情紙外，并須向商會領取証明書，骸骨亦可暫時安放于鏡湖義庄，庄租每月一元。

又訊，中共「深圳邊防村」對今年入境掃墓之旅客，將比去年更進一步加以管制，所發臨時入境掃墓之証件，亦將減少，據悉，凡屬入境掃墓之旅客，携帶隨身物品，雖破舊鋼筆及舊衣服，亦可能被扣于深圳海關，俟返港後再行發還。

又訊，旅居海隅之四邑僑胞，日來迭接家鄉眷屬來信，催促付款返鄉渡清明節，但信末大都附有「事忙可勿返鄉」字樣，暗示其夫或子不可受外地靠攏份子欺騙，買然請求領証返鄉掃墓，致陷清算牢籠，據悉，粵共每逢民間通俗節日，即利用當勒索華僑外滙机會。

（續完）

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
電話 HA. 8113L
住宅 TA. 1003

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 7825
發售男女衣服專造廚房白衣說衫

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 / Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 / Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 / Res. West. 1489L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 / Res. FA. 5089-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 425 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 / Res. CH. 7314
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 / Res. FA. 8841
陳因	Dr. Thomas Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 / Res. KE. 7784 L

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 / Res. N.W. 4749R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

麵包嘉雲麥
McGAVIN'S BREAD
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生，豐於滋養兒質甜味美確，對經濟餐有莫大之助力，實該麵包之鮮明與價值，蓋有感人之處也，倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

KUO KONG SILK CO.
國光公司絲髮
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MA. 4929
專辦大宗
中國綠髮男女衣裳圖綉及水松名畫宮燈家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索印奉
精造
各款小衫線仔番禪殮館用衣褸仔女衫廚衣廚褲圍身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡褥大量貢獻

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 倫敦藥材舖
宜相後價　街寶天夾街緬
精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitaminerals
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利　每盒百粒五元

汽車日夜馳騁
待君僱用
請男女諸君留意賜顧
即倒脷以懷送
兼附設運貨部
李德運輸公司
C. K. Transfer
電話 HA. 2493Y
HA. 4080M

片打客車
PENDER CABS
TA 2255 130A Pender E.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號　電話 TA. 8634
專配西藥
各種西藥
化粧香品
冲晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待殷富來往便埠僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
類世界旅館　司理盧金生 黃國連

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水厠煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

蛤蚧海龍
神保壽堂
補腎調經
珍藏御方◎國藥製成
補氣健腎甜尿夜尿腰痛
養血廣嗣月事企頭暗病
特效貝葯
益男婦藥
雲哥華金利源滿地可富隆代理
香港萬和祥總代理

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
電話 HA. 8113L
住宅 TA. 1003

◎卡城民治黨
達權社春宴
各邑仲惠來賀金鳴謝
梁裕昌　新中國華僑　大進牛欖
每廿元　大進公司　周瑞炳　方來
張椿積　黃琴章　黃開福　李潮棟
李廷俊　阮降春　曾堯
每八元　梁振鴻　張錫芳
黃桂棠　馬金宗　馬奕棠
張炳進　黃國潘　鄧杜儒
黎家振　鄭庚林　張廷炳　吳在就
吳維海　鄭浪敬　余球　余如良
雷法暖　余潮中　梅鉅　梁元灼
龔伯安　張炎欣　李悅　黃開强
梁彬邦　陳華有　周拔家　黃江夏堂
鐵城崇義會　黃福有　梁德　余鴻惠
羅護世　吳松長　黃東文　鄭柔均
繆文藝　李長福　丘煥謙　黃添德
馬立民　梁力文　馬妙珠女士
李光　梁慶理　張新舜　胡壬
梁明　林舉溢　梁彩蓮　覃參仝
劉頌權　鄭芹藻　陳瓚　梁棠
雷家曉　陳軒文　周金姆　周鰲
梁明立夫人　馬羣超　每五元
袁葉泮　袁兆琪　每四元　張錫松
三元五　周家樵　馬錫湛　馬若夢
龔利　盤建明　溫植庭　梁明立
李位　馬恒倫　胡維賀　謝永煊
鄧國良　鄭炳昌　關源安　余和進
陳建民　張文耀　張偉棠　吳英甡
每三元　勞達達　劉吉韶　每貳元五
梁才邦　梁高　馬心穩姆　湯錦樹
雷雨綸　胡邦　已西姆　每貳元

香港中國國醫學院中醫師黃良石創製
唯一治本特效聖藥
馳名港澳　譽滿加美　純粹國藥煉製
△治癒性的神經衰弱
△唯一之強精補腎丸！

漢方確認腎水有循環作用，腎水枯，則成貧血，欲防其貧血，則宜多服植物性強精補腎之藥，庶能期其性旺盛，自昔中國英雄，寵其偏室，夜不虛度，以博其歡，乃另製元氣補劑，以防性的神經衰弱，此即本人今製之滋補健腎丸相同也，此劑配合君臣佐使法，其配製方法，甚爲貴重，可以根本治療性的障礙，（即陰萎，早老，夢精，早洩，總括之稱爲虛損之症也）本人精究有年，深得配製之法，加以多年診斷經驗，確知此劑功效顯著，此種精力旺盛之藥，雖七十歲之人連服一月，即能返老還童，其於壯者，而爲性慾强盛之人，因此藥草之最多脂肪者十餘種配合而成，如長期服用，必增記憶力，顏面光潤，頭腦明快，事務家，讀書家服用之，可增記憶力，即事務忙碌之人，得短時間之熟睡，亦能精神充足，與睡足八小時者相同，如患脚氣病，腰痛病者，服之更收奇效也

遇敗者弟因家事還問卡城，特此敬告各親友及惠顧諸君，如有賜教與郵購者可依下址無誤

郵購地址
LIANGSEK WONG
135-3rd Ave. W.
Calgary, Alta.
電話 64278

根絕糖尿丸　每料四十元
滋補健腎丸　每樽拾元
立止夢遺丸　每盒八元
強精大補丸　每罐八元
保證實用　功效顯著
C.O.D. 不受

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

◎新班到捷利粵語百代國語原音唱片
每只壹元七五

新馬師曾　鳳儀亭　一張
馬師曾　釘線女　新璇宮艷史　二張
任劍輝　白雪仙　紅樓夢　二張
小燕飛　海角紅樓之雷雨出奔　一張
白駒榮　楚岫雲　羅慕蘭　七情迷佛祖　二張
鄧碧雲　張月兒　小燕飛　車秀英　劉碧雲　碧海狂僧（主題曲）　二張
何非凡　搖紅燭化佛前燈　二張
紅線女　秦瓊賣馬　一張
靚次伯　張月兒　小燕飛　金粉債　二張
薛覺先　上海妹　藍袍惹桂香　二張

◎廣東音樂片
邵鐵鴻洞簫　劉天一古錚　流水行雲
邵鐵鴻琵琶獨奏　滿江紅　一張

◎百代國語唱片
每只一元七五
月下山歌　愛的糾紛　林黛　嚴俊　合唱
是眞是謊　你眞美　嚴俊　唱
熱烘烘的太陽　林黛　唱
不講理的姑娘　嚴俊　唱
寒夜孤燈　那個不知道　龔秋霞　唱
心上的人兒　齊歡唱　陳娟娟　唱
張姑娘上街坊　歸來吧　雲雲　唱
悔富初　水映桃花　張伊愛　唱
南島情歌　風浪帶走了你　梁萍　唱
丟你在一旁　芙蓉仙子　逸敏　唱

外埠 COD　電話 PA. 1813
HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
馬開錫電器行

黃漢 經紀事務所
WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754
填報工商入息稅紙
包辦公證
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣